



BOWLING DU LOT

LASER GAME
PARC DE JEUX ENFANTS
ESCAPE GAME
RESTAURANT & BAR

Z.A. L'AGUILLE 46100 FIGEAC
05 65 34 30 25
WWW.BOWLING-DU-LOT.FR

Visite guidée du musée de l'Hôtel De Laporte
07 68 11 33 02

Le destin mêlé d'une famille
Figeacoise avec l'Histoire de France
1750-1950

RESTAURANT
LE SAFRAN

17 rue de Clermont 46100 Figeac 05 65 38 45 41

MONUMENT HISTORIQUE
Au cœur de Figeac
600m² de Moyen Âge à visiter.
Juillet-Août ouvert 10h30-18h30
Prix: 5€ / 4€ 9-16ans / 0€ 1-8ans
www.commanderie-des-templiers.com

**Château médiéval
Tour du Griffon
Griffin Tower
Commanderie des Templiers**
41, rue Gambetta, Figeac

MONUMENT HISTORIQUE

SAINT-DAU
Château d'hôtes, Suites & Gîtes

ChateauDeSaintDau.com

SEINDÔ
Lounge Bar, Music & Arts

LA DINÉE du Viguière
par ANTHONY CARBALLO

Restaurant gastronomique avec Terrasse
Centre historique de Figeac
4 rue Boutaric, 46100 Figeac
Tél. 05.65.50.05.05 - mail: hb5v9@accor.com

Nouvelle carte, ambiance musicale, bar, tapas...

Figeac plage...

Restaurant du Surgie 05 65 34 83 75

CAPNATURE parc de loisirs

PRADINES FIGEAC 05 65 222 512 capnature.eu

Mini Golf, Paintball, Cap Archery, Acrobatiche, Ski Nautique, BubbleGame, Canoë Kayak, Course d'Orientation, Escalade sur Arbre, Chasse au Trésor Numérique

LOU FIGAGOL

LE PETIT TRAIN CIRCLE TOUS LES JOURS EN JUILLET ET AOÛT

UNE AUTRE FAÇON DE DÉCOUVRIR FIGEAC

DEPARTS: 11h - 12h - 14h - 15h - 16h - 17h - 18h
POUR 15 MIN
DES LES BONS ET LE SAMEDI DE 15h À 18h

DURÉE : 45 MIN ENVIRON
TARIFS RÉDUITS ENFANTS ET PACKS FAMILLES !

RENDEZ-VOUS DEVANT LA SOUS-PRÉFECTURE - PLACE VIVIL

05 65 34 00 70
renseignements@lcs-figeac.com • www.lcs-figeac.com/le-figagol

l'Arbre à Pain

Boulangerie Pâtisserie Artisanale

15, rue d'Aujou - 46100 Figeac
05 65 34 10 87 - de 6h30 à 19h30

ALLO TAXI FIGEAC
06 07 19 00 17

13, rue des Frânes - 46100 FIGEAC
alotaxifigeac@orange.fr

Les incontournables

Key Attractions / Lo más imprescindibles

73 HÔTEL DE LA MONNAIE

Maison médiévale, dite « Hôtel de la Monnaie » : sa façade sud, authentique, date du milieu du XIII^e siècle. Construite en grès, cette demeure était la résidence d'un riche marchand.



EN. Mediaeval house, known as 'Hôtel de la Monnaie': its authentic south-facing façade dates from the mid-13th century. Built of sandstone, this residence was home to a rich merchant.

ES. La Casa de la Moneda : un palacete medieval cuya fachada sur, que es la auténtica, data de mediados del siglo XIII. Esta vivienda construida en arenisca era la residencia de un rico comerciante.

83 ÉGLISE DU PUY

La colline du Puy et l'Eglise du Puy : de son parvis, magnifique panorama sur les toits de la cité.

EN. Puy hill and church: from its forecourt you can enjoy a stunning view of the town's roofs.

ES. La colina de Le Puy y la iglesia del mismo nombre. Disfrute desde su atrio de una magnífica panorámica de los tejados de la ciudadela.



74 PLACES CHAMPOLLION ET PLACE CARNOT

Les places marchandes Champollion et Carnot, cœur marchand de la cité qui apparaît au Moyen Age au croisement des routes qui la traversent.

EN. Champollion and Carnot market squares, the trading heart of the town which appeared in the Middle Ages at the junction of roads that travel across it.

ES. Las plazas de comercio de Champollion y de Carnot, núcleo mercantil de la ciudad, que surgió durante la Edad Media en la encrucijada de las rutas que la cruzaban.



84 ÉGLISE SAINT-SAUVEUR

L'Abbatiale Saint-Sauveur, ancienne église d'un monastère qui, fondée au IX^e siècle, est à l'origine du développement de Figeac. Elle est reconstruite à partir de l'époque romane et transformée jusqu'au début du XX^e siècle.

EN. Saint-Sauveur abbatical church, the former church of a monastery founded in the 9th century which was the reason for Figeac's development. It was rebuilt in the Romanesque period and modified until the early 20th century.

ES. La abacial de Saint-Sauveur, antigua iglesia de un monasterio fundada en el siglo IX que impulsó el desarrollo de Figeac. Empezó a reconstruirse en la época románica, y se fue transformando hasta principios del siglo XX.

46 MUSÉE CHAMPOLLION - LES ÉCRITURES DU MONDE

47 PLACE DES ÉCRITURES

La Place des Écritures de Joseph Kosuth, réplique de la pierre de Rosette, en hommage à Jean-François Champollion, célèbre égyptologue, natif de Figeac. A découvrir absolument : Le Musée Champollion - Les Écritures du Monde.

EN. Joseph Kosuth's Place des Écritures, replicating the Rosetta stone as a tribute to the famous Egyptologist Jean-François Champollion, who was born in Figeac. Don't miss the Champollion museum - Les Écritures du Monde (writings of the world).

ES. La Plaza de la Escritura de Joseph Kosuth, una réplica de la piedra de Rosetta realizada en homenaje a Jean-François Champollion, el famoso egiptólogo nacido en Figeac. No se lo pierda bajo ningún concepto: El Museo Champollion - La Escritura en el Mundo.



Envie d'en savoir plus ? Le Parcours Découverte * Les clés de Figeac * est en vente dans nos Offices de Tourisme. Tarif: 0,30

EN. Want to find out more? Buy the 'Les clés de Figeac' (Keys to Figeac) sightseeing trail from our visitor centres. Price: €0.30

ES. ¿Más información? Contrata el itinerario de exploración «Las claves de Figeac» en nuestras Oficinas de Turismo. Precio: 0,30 €

Liste des Rues de Figeac

A	AIGUILLE DE LISSAC (CÔTE DE L.)	B1-C2
	AUFERIN (RUE JOACHIM)	A6
	AURILLAC (AVENUE DT)	C7-D7
	AUJOU (RUE DT)	C5
B	BADUEL (RUE)	D6
	BAILLY (AVENUE JEAN)	B6-C5
	BAINS (RUE DES)	D5
	BALAGAYRIE (RUE)	D5
	BALÈNE (RUE)	C5
	BARAILLÉ (RUE LÉON)	D6
	BARDET (RUE MARCEL)	D5-E5
	BARTHAL (RUE)	D5
	BARTHELEMY (CHEMIN DU)	C4-C5
	BATAILLÉ (CHEMIN DU)	C6-C7
	BEAU SITE (RUE)	B3-B4
	BÉRÉGOVOY (ALLÉES PIERRE)	C5
	BERT (RUE PAUL)	C4-D4
	BERTRANDY (RUE PIERRE)	C3-D3
	BESOMÈS (PLACE LÉON)	D4
	BESSIÈRES (QUAI ALBERT)	D5
	BLEUETS (RUE DES)	C1
	BLUM (AVENUE LÉON)	C1-D1
	BONAÏE (RUE DU DR)	C3
	BONALISTES (RUE DES)	D6
	BONNET (RUE ALBERT)	C5
	BOIHOMME (IMPASSE)	D5
	BOIHORÉ (RUE)	D5
	BOULEVARD (RUE DR)	D5-D6
	BOURG (PLACE JEAN)	D6
	BOUTARIC (RUE)	C5-D5
	BOUYSSOU (AVENUE EMILE)	D5-E5
	BRASSINS (RUE GEORGES)	B3-B4
	BRASSERIE (RUE DE LA)	D5
	BRIQUETTERIE (RUE DE LA)	D6
	BRUGEL (PLACE)	D5
	BRUYÈRES (CHEMIN DES)	B6-C6
	BUGAT (RUE PIERRE)	D3-E3
C	CAULVAIRE (ESCALIER DU)	C5
	CANAL (RUE DU)	D5-D6
	CANTEMERLE (RUE DE)	C2
	CAPELETTE (RUE DE LA)	B6-C6
	CAPOTE (RUE)	D5
	CARNOT (PLACE)	D5
	CARMES (AVENUE DES)	B4-C4
	CAUMON (RUE)	D5-D6
	CAVAILLE (RUE LUCIEN)	D5
	CAVIALE (RUE)	D5
	CAYLA (RUE)	D5
	CAVREL (RUE GABRIEL)	C6
	CAZARD (RUE ROLAND)	B2-B3
	CELS (RUE JULIEN)	C3
	CÉRÈSE (RUE MARIE-LEONIE)	B6-C6
	CÉRÉALD (RUE SEUR EMILE)	C6-C7
	CHAMPOLLION (PLACE)	D5
	CHAMPOLLION (RUE DES FRÈRES)	D5
	CHÂPITRE (RUE DU)	D5
	CINGLE BAS (V. C. 19 DITE DU)	E3-D4
	CLAIRE (RUE SAINTE)	C5
	CLAUX (RUE DU)	D5-D6
	CLEMENCEAU (AVENUE GEORGES)	D5-E5
	CLERMONT (RUE DE)	D5
	COLOMB (RUE DE)	C5
	COMBE DORÉE (RUE DE LA)	B2-C2
	CONDAMINES (CHEMIN DES)	D2-D3
	CONSULT (RUE DU)	D5
	CORDELIERS (RUE DES)	D4
	CRÈTES (AVENUE DES)	B4-C4
	CRÈTES (CHEMIN DES)	A3-A4
	CROIX BLANCHE (RUE DE LA)	D4-D5
	CROIX DE BATAILLÉ (RUE DE LA)	B7
	CRUSSOL (RUE DES)	C5
	CURIE (AVENUE PIERRE ET MARIE)	B3-D4
	CURIE (CHEMIN DE LA)	A5-B5-B4
D	DEBONS (RUE DE L'ABBÉ)	C4-D4
	DELBOIS (RUE VICTOR)	C5
	DELCLAUX DE PÉRET (RUE)	C6
	DELMAS (RUE HUGUES)	B5-C5
	DELPRAT (AVENUE PHILIBERT)	C3-C4
	DELPUECH (RUE ANTONIN)	B3-C3
	DELPUECH (RUE FANNY)	C3-C4
	DELZENS (RUE)	C5-D5
	DESPOUX (RUE ANDRÉ)	C6
	DESSOUL (AVENUE ROGER)	B1-D1-D2
	DROITS DE L'ENFANT (PLACE)	D4
	DUNANT (RUE HENRI)	C3
E	ÉCRITURES (PLACE DES)	C5
	ÉCUREUILS (RUE DES)	C1
	ÉGLANTIERS (CHEMIN DES)	E5-E6
	EMBIANE (CHEMIN DT)	D6-E6
	ESTANG (PLACE DE L.)	D5
F	FAMILLE (SAINTE) (RUE DE LA)	C5
	FAUBOURG DU PIN (AVENUE DU)	D6
	FAUGÈRE (RUE ERNEST)	C6
	FERRER (RUE)	D5
	FEULLANTS (RUE DES)	D6
	FLANDRES-DUNKERQUE (RUE)	B5-B6
	FOCH (AVENUE DU MARÉCHAL)	D5-D6
	FOIRAIL (PLACE DU)	C5
	FOISSAC (RUE SIMONE)	A6
	FONDERIE (RUE DE LA)	D5
	FONTAINE AUX CHÈVRES (RUE DE LA)	C5-C6
	FONTANGES (AVENUE BERNARD)	D3
	FONTANGES (RUE GEORGES)	C6-D6
	FONTFRONDES (RUE DE)	E5
	FOUCAUD (RUE ALBERT)	A5
	FRANCE (RUE ANTOINE)	C3-C4
	FRÈNES (RUE DES)	C1-D1
	FRONTENAC (RUE YVETTE)	B5
G	GAILLARDY (PLACE)	D6
	GAILLARDY (RUE)	D5
	GAMBITTA (POINT)	D6
	GAMBITTA (RUE)	D5
	GANNAC (RUE GEORGES)	D6
	GARE (PLACE DE LA)	E6

	GARE (RUE DE LA)	D5-E5
	GAULLE (AVENUE DU GÉNÉRAL DE)	B4-C4
	GENÈVRIERS (RUE DES)	D1
	GRAL (CHEMIN DU)	C5-B6
	GRAL (RUE DU)	A5-B6
	GRILLONS (IMPASSE DES)	C1
	GRIFFOUL (RUE DU)	D5
	GLIA (POINT DU)	D5
	GLIA (RUE DU)	D4-C3
	GLUYOT (RUE)	D4-D5
H	HAUTEVAL (RUE)	C4
	HAUTEVAL (CHEMIN DES)	A4-B4
	HERBES (PLACE ALIX)	D5-D6
	HUGO (ALLEE VICTOR)	D5-D6
I	IRENNES (RUE DES)	D6
	ISSALY (RUE DU DR)	C6
	MALVILLE (RUE)	C5
	MALRIEU (SQUARE)	D5-E5
	MARQUISARDS (RUE DES)	C4-C5
	MARIGNAC (RUE DU CARMEL)	C4-C5
	MARGUILLIERS (PRITE RUE DES)	C4-C5
	MARS 1942 (RUE DU N)	B6
	MARTHE (RUE SAINTE)	D4
	MARTIN (RUE HENRI)	D5
	MASDOU (RUE GEORGES)	C7-D7
	MATTES (CHEMIN DES)	C3-D3
	MICHELE (PLACE EDMOND)	D5
	MIREPOISES (RUE DES)	C5
	MIREPOISES (RUE DES)	C5-D5
	MISTRAL (RUE FÉDÉRIC)	C5
	MONNAIE (RUE DE LA)	C5
	MONTHEIL (RUE MAURICE ET EMILE)	B7
	MONTVIGUIER (AVENUE DE)	B5-C5
	MONTVIGUIER (SQUARE DE)	B5
	MOULIN DE LAPORTE (V. C. 17 DITE DU)	D3
	MOUSSE (RUE JEAN)	D5
	MOUSSE (RUE MARUS)	A6
	MOURVILLE (RUE)	D1-D2
	MOURVILLE (RUE)	D2
	POUILLY (AVENUE DES)	E5-E6
	PONS (RUE JEAN)	C5
	POMPIDOU (AVENUE GEORGES)	D3-E3
	PORTÉ GARINÉ (RUE)	D5
	PRAIRIE DES PRATÈS (RUE)	D4
	PRAT (RUE)	D5
	PRENTGARDÉ (V. C. DR)	B7
	PRÉPINQUE (RUE)	C4-C5
	PRÉVERT (SQUARE)	D6
	PRISONS (IMPASSE DES)	D5
	PUITS SAINTE-MARIE (RUE DU)	C5
	PUY (PLACE DU)	C5
R	RAISON (PLACE DE LA)	D5
	RATIER (RUE PAULIN)	D3
	RATIER (AVENUE)	D1-D2
	REMPART (RUE DU)	D5
	RENAUD (PLACE PHILIBERT)	C5
	RÉPUBLIQUE (RUE DE LA)	D5
	TANNEURS (RUE DES)	D6
	TEULLE (BOULEVARD DU COLONEL)	C5-C6-D6
	THOMAS (RUE SAINTE)	C5
	TILLET (RUE CYRILLE)	B3-C3
	TILLEULS (IMPASSE DES)	C6
	TOMFORT (RUE ET IMPASSE)	D5
	TOULOUSE (AVENUE DR)	E5
	TOULOUSE LAITRE (RUE)	D2
	TOURNEURS (RUE DES)	D5
	TRAVERSÉ DE L'APÈRE (CHEMIN DU)	A7
	TRAVERSÈRE (RUE)	D5
	TROÈNES (RUE DES)	C4
	TURALIURE (RUE)	D5-D6
V	VIDAILLAC (RUE DES)	B5
	VIDAILLAC (PLACE DE)	B5
	VINCENT (RUE SAINTE)	D6
	VIVAL (PLACE)	D5
Z	ZOLA (RUE EMILE)	D5-D6

	JACQUES (RUE SAINTE)	C5
	JAUÈS (RUE JEAN)	D4-D5
	JOFFRE (AVENUE DU MARÉCHAL)	D4
	JUSKIEWENSKI (BOULEVARD DU DR GEORGES)	D5
L	LARRY (RUE AMÉDÉE)	B5-C5
	LACOMBE (PLACE)	D5
	LACROIX (AVENUE FERNAND)	C2-D2
	LACACHE (RUE)	D5
	LANTIERES (RUE)	D5
	LAVIGNÉ (RUE GASTON)	D1
	LAZARISTES (RUE DES)	D5
	LEGENDE (RUE)	D5
	LONDIEU (RUE DE)	D6
	LONGÉ (RUE JOSEPH)	B6
	LOUBET (AVENUE JOSEPH)	D2-D3
	LURÇAT (RUE JEAN)	C6
	LUTRINGÈRE (RUE JACQUES)	C3
	LYCÉE (IMPASSE DU)	D4
M	MAI 1944 (PLACE DU 12)	C4
	MAI 1945 (PLACE DU 8)	D4
	MAI 1877 (RUE DU 16)	C5
	NOVEMBRE (RUE DU 11)	D5
	NAYRAC (RUE DE)	D6-D7
	ROQUEFORT (RUE)	D5
	ROQUES (RUE ANTOINE)	C4
	ROQUES (RUE LUCIEN)	B5
	ROQUETANIERE (RUE GUY)	D5
	ROUQUET (RUE)	B6
	ROUQUET (SQUARE DE)	D4
	ROUSSILLE (ROUTE DE)	D7
	RUBIS (RUE DU)	D6-C7
O	ORTABADOU (RUE)	D5
P	PAGNOL (RUE MARCEL)	B3-B4
	PANAFÉ (IMPASSE DE)	A6-A7
	PANAFÉ (PLACE DE)	B6
	PANAFÉ (RUE DE)	B7-B8
	PARRINE BASSE (RUE DE LA)	C2-C4
	PARRINE HAUTE (AVENUE DE LA)	C2-C4
	PASTEUR (BOULEVARD)	C4-D4
	PAUL (RUE SAINTE)	C4-D4
	PELLISSIERS (RUE DES)	D6
	PELLERIN (RUE GABRIEL)	B4-C4
	PETITJEAN (RUE PERMANET)	C7
	PEZET (AVENUE FERNAND)	D4-D5
	PEZET (RUE JUSTIN)	D6
	PIQUÉ-PEYRE (IMPASSE)	D5
	PIN (POINT DU)	D6
	PIN (RUE DU POINT DU)	D6
	PIN (FAUBOURG DU)	D6-D7
	PIQUÉ-PEYRE (IMPASSE)	B4
	PIQUÉ (RUE JULIEN)	C3
	REVEL (IMPASSE)	D5-D6
	RODE (RUE DE LA)	A4
	RODEZ (AVENUE DE)	D6-D7
	ROUQUET (RUE)	D5
	ROQUES (RUE ANTOINE)	C4
	HÔTEL DE VILLE	C5
I	5 - ILOT CALIN	D5
	50 - ILOT FAB'LAB	C1
L	63 - LOT HABITAT	D4
	25 - LYCÉE CHAMPOLLION	D4
M	49 - MAISON COMMUNE EMPLOI-FORMATION	D3
	38 - MAISON DE SAINTE PLURIDISCIPLINAIRE (MSP)	C4
	10 - MAISON DES SENIORS	D4
	40 - MAISON DES SPORTS	C5
	3 - MÉDIATHÈQUE - ASTROLABE	D4
	46 - MUSÉE CHAMPOLLION / LES ÉCRITURES DU MONDE	C5
	72 - MUSÉE D'HISTOIRE DE FIGEAC ET SALONS DU COLLEGE	C5
	75 - MUSÉE DE LA RÉSISTANCE ET DE LA DÉPORTATION	C5-C6
	77 - MUSÉE PAULIN RATIER	D5
O	OFFICE DE TOURISME	C5
	HÔTEL DE LA MONNAIE	D5
	OFFICE INTERCOMMUNAL DES SPORTS	D1
P	29 - PALAIS DE JUSTICE	D4

	6 - GENDARMERIE	C4
	60 - GRAND FIGEAC	D6
	66 - GYMNASSE DU LYCÉE CHAMPOLLION	D4
H	21 - HALLE	D5
	22 - HÔPITAL	C4
	27 - HÔTEL DE VILLE	C5
I	5 - ILOT CALIN	D5
	50 - ILOT FAB'LAB	C1
L	63 - LOT HABITAT	D4
	25 - LYCÉE CHAMPOLLION	D4
M	49 - MAISON COMMUNE EMPLOI-FORMATION	D3
	38 - MAISON DE SAINTE PLURIDISCIPLINAIRE (MSP)	C4
	10 - MAISON DES SENIORS	D4
	40 - MAISON DES SPORTS	C5
	3 - MÉDIATHÈQUE - ASTROLABE	D4
	46 - MUSÉE CHAMPOLLION / LES ÉCRITURES DU MONDE	C5
	72 - MUSÉE D'HISTOIRE DE FIGEAC ET SALONS DU COLLEGE	C5
	75 - MUSÉE DE LA RÉSISTANCE ET DE LA DÉPORTATION	C5-C6
	77 - MUSÉE PAULIN RATIER	D5
O	OFFICE DE TOURISME	C5
	HÔTEL DE LA MONNAIE	D5
	OFFICE INTERCOMMUNAL DES SPORTS	D1
P	29 - PALAIS DE JUSTICE	D4

	3 - ASTROLABE - MEDIATHEQUE ET CINEMA	D5
	2 - AGENCE ORANGE	D5
	55 - ATELIERS MUNICIPAUX	D3
B	61 - BOULODROME JEAN-PR	